

La soluzione ideale per ogni
ambiente di lavoro:
la gamma optiPoint per
la Real Time Communications

www.siemens.it/enterprisenetworks

SIEMENS

Global network of innovation

Il telefono ideale. Sempre



Le comunicazioni telefoniche sono di vitale importanza per aziende ed organizzazioni complesse.

Sia che si tratti di comunicazioni interne tra colleghi, che di relazioni esterne con i clienti o fornitori di servizi, il telefono è da sempre al centro dei processi lavorativi, perché le comunicazioni verbali sono le più facili e le più veloci.

La risposta a tutte le esigenze degli utenti telefonici è la priorità numero uno per Siemens. I telefoni optiPoint sono sempre la scelta migliore per ogni ambiente e per ogni esigenza lavorativa. Con optiPoint, Siemens offre il più completo e flessibile portafoglio di telefoni, softphone per PC, palmari PDA e cordless. Tutti i telefoni possono poi vantare un vasto assortimento di accessori per la massima flessibilità e personalizzazione.

La superiorità dei nostri telefoni è dovuta alle funzionalità e al moderno design ergonomico, frutto della grande esperienza e dalla continua ricerca tecnologica. Prima del rilascio di ogni telefono infatti, il Centro Ricerche Siemens raccoglie ed analizza informazioni e suggerimenti provenienti dagli utenti degli optiPoint in tutto il mondo, per sviluppare e realizzare sempre la migliore interfaccia utente. Gli apparecchi occupano poco spazio sulla scrivania e sono estremamente semplici da utilizzare. I tasti grandi, il layout realizzato in modo logico e funzionale e il display chiaramente leggibile, aumentano la comodità durante ogni comunicazione. Inoltre, con i softphone su PC ed i palmari PDA, Siemens garantisce anche agli utenti più esigenti una telefonia particolarmente facile e conveniente.

Un intenso traffico telefonico deve essere gestito da un telefono dalle massime prestazioni e completo delle più moderne funzioni; ma oggi, anche i collaboratori che trascorrono meno tempo al telefono si attendono che questo sia ricco di funzioni, affidabile e semplice da usare. I telefoni optiPoint sono in grado di ottimizzare i processi di comuni-

I telefoni optiPoint Siemens sono sempre adattabili e compatibili fra loro. Sono utilizzati con tutti i sistemi HiPath Real Time IP e sono facilmente integrabili nelle esistenti infrastrutture di comunicazione, utilizzando interfacce standard ed API. La gamma optiPoint soddisfa tutti gli elevati standard delle piattaforme di comunicazione HiPath. Connessi a sistemi HiPath Real Time IP, gli optiPoint garantiscono la massima affidabilità e disponibilità delle funzioni di comunicazione.

La scelta dei telefoni optiPoint è sempre vantaggiosa, fin dal momento dell'installazione; nuove funzioni possono essere implementate in futuro semplicemente con il download del software dedicato. La funzione Plug&Call riduce i costi di installazione e di trasferimento del telefono all'interno degli uffici. Oltre a ciò, la compatibilità con sistemi e protocolli diversi garantisce sempre la massima flessibilità dell'installazione. Gli investimenti sui sistemi esistenti sono garantiti dalla continuità tecnologica ed è possibile realizzare future estensioni in modo semplice ed economico. I telefoni optiPoint riducono gli investimenti e i costi operativi assicurando, così, un alto Ritorno degli Investimenti (ROI).

cazione rendendoli più facili ed economici. Ogni ufficio ed ogni ambiente lavorativo richiede soluzioni studiate e realizzate su misura. Siemens fornisce ai propri clienti in tutto il Mondo la migliore gamma di telefoni in grado di realizzare tutti i più moderni servizi di comunicazione.

Indipendentemente dal tipo di tecnologia usata, o implementabile in futuro, con i telefoni optiPoint, Siemens offre la soluzione più adatta per qualsiasi situazione. I telefoni IP e SIP sono stati progettati per essere compatibili anche con le tecnologie di comunicazione del futuro. Siemens pone sempre l'attenzione sulle solidità e sulla sicurezza degli investimenti dei propri clienti.

optiGuide.

optiGuide: il menù interattivo per i telefoni optiPoint*. Tutte le funzioni telefoniche sono disponibili attraverso l'utilizzo dei tre tasti di navigazione posti comodamente sul telefono. Il display multilingue visualizza ogni servizio disponibile ed utile all'utente, per consentire il facile adattamento alla necessità delle chiamate. Se il suggerimento dalla optiGuide non è quello necessario per la chiamata in corso, è sufficiente premere il tasto "continua" o "indietro" e saranno offerte le ulteriori alternative. OptiGuide rende i telefoni optiPoint facili da utilizzare e convenienti, in ogni situazione.

* Eccetto optiPoint 500 entry e optiPoint 410 entry.

optiPoint –

La tua porta di accesso al mondo HiPath.

I telefoni optiPoint sono stati progettati per assicurare agli utenti la massima fruibilità delle piattaforme di comunicazione Real Time IP HiPath. Grazie ai sistemi HiPath, si ottimizzano le comunicazioni con partner e clienti, tra colleghi, gruppi di lavoro, aumentando la produttività di tutti i collaboratori. Siemens ha realizzato per HiPath un portafoglio di prodotti completo, costituito da software dedicati modulari e multifunzionali, servizi e hardware di supporto.

HiPath Real Time IP Systems.

Con i sistemi IP in tempo reale HiPath 3000, HiPath 4000, HiPath 5000 e HiPath 8000, Siemens offre le soluzioni ottimali di comunicazione per aziende di ogni dimensione, soddisfacendo tutte le esigenze di comunicazione. Che si tratti di una piccola impresa o di un gruppo multinazionale, i sistemi HiPath sono sempre la soluzione più completa e funzionale in abbinamento con i telefoni optiPoint.

HiPath ComScendo.

HiPath ComScendo è il software di comunicazione per i sistemi Real Time IP HiPath e comprende tutte le funzioni e caratteristiche di HiPath per la gestione delle chiamate ovunque nell'azienda, quali l'invio della chiamata, le conferenze e la gestione delle chiamate.

HiPath ComScendo è scalabile in modo da soddisfare le esigenze di aziende piccole, medie, grandi e molto estese e presenta tutti gli aspetti delle funzionalità HiPath, non soltanto nelle reti IP, ma anche in ambienti a commutazione di circuito TDM e in ambienti misti. Tramite i telefoni optiPoint è possibile accedere a tutte le funzioni HiPath ComScendo.

HiPath Service.

Siemens offre un completo portafoglio di soluzioni per mantenere inalterate negli anni l'affidabilità, la disponibilità e la sicurezza delle Vostre comunicazioni. Grazie alla consulenza e all'integrazione dei servizi operativi e in out-tasking, Siemens garantisce lo sviluppo e l'implementazione dei propri sistemi di comunicazione all'interno di tutti i processi di business, senza problemi, in ogni momento e in ogni luogo.

Professional Service.

La consulenza costante per orientare i nostri clienti alla soluzione migliore, l'integrazione dei sistemi HiPath ed complessi servizi di adattamento assicurano sempre l'integrazione ottimale delle applicazioni e dei processi di business secondo le specifiche esigenze.

Lifecycle Services.

Collaborazione continuativa dall'implementazione al supporto durante l'utilizzo, garantendo così la disponibilità e la sicurezza della rete di comunicazione e di tutte le applicazioni.

Managed Services.

Un gruppo completo di servizi in out-tasking può, a richiesta, garantire la completa gestione delle comunicazioni per aumentare l'affidabilità dei sistemi e ridurre i costi complessivi.

optiPoint – I tuoi vantaggi.

optiPoint – ottimizza gli investimenti e assicura la massima affidabilità.

Riduzione dei costi delle chiamate

- Le chiamate vengono gestite tramite la rete IP aziendale

Unica infrastruttura per dati e voce

- Una rete completa
- Competenze unificate per l'assistenza e la manutenzione della rete
- Nessun cavo aggiuntivo per i telefoni IP
- Nessun cavo aggiuntivo per la connessione dei PC grazie al commutatore integrato dei telefoni optiPoint

Bassi costi aggiuntivi

- Non è necessario cambiare il telefono e modificare la configurazione del sistema in caso di spostamento della postazione lavorativa

Massima protezione degli investimenti

- Tutti i terminali sono compatibili con i sistemi Real Time IP Siemens HiPath 3000, HiPath 4000, HiPath 5000 e HiPath 8000

- Possibilità di aggiornare funzioni in modo semplice tramite scaricamento software

Massimi livelli di sicurezza

- Concezione di flessibilità dei componenti di HiPath, con la massima affidabilità, sicurezza in stato di fuori servizio e protezione d'accesso

optiPoint – particolarmente flessibile e conveniente.

Facile da utilizzare

- Guida utente interattiva tramite i tasti menu e il display optiGuide
- Tasti di selezione automatica programmabili liberamente

Convenienza totale

- Qualità fonia ottimale nella LAN tramite il servizio di quality of service (QoS)
- Accesso completo a tutte le funzioni di HiPath 3000, HiPath 4000, HiPath 5000 e HiPath 8000

Totale flessibilità

- Aggiornamento tramite scaricamento software
- Possibilità di amministrare il telefono via Internet e SNMP
- Configurazione rapida grazie alla funzione plug & call
- Condivisione scrivania grazie alla funzione mobilità

Gamma completa

- Il più ampio e completo portafoglio di telefoni, client PC/PDA e accessori flessibili ed affidabili



Telefoni IP optiPoint – La connessione al futuro delle comunicazioni.

Per ottenere il massimo vantaggio dalla telefonia su IP, è necessario avere il telefono giusto. Soltanto Siemens offre una scelta così completa e performante. Dai telefoni optiPoint 600, affidabili e preziosi, alla nuova famiglia di telefoni IP 420 dalle prestazioni esaltanti, passando per il modello optiPoint 410 office che garantisce la massima sempre la massima adattabilità, sono comprese tutte le possibilità di comunicazione voce via LAN.

I telefoni IP optiPoint 410 e 420 sono disponibili anche a standard SIP.

Grazie alla capacità di supportare sistemi diversi, i telefoni IP optiPoint sono così flessibili da poter essere utilizzati in tutti gli ambienti lavorativi. Si ha accesso a tutte le funzionalità dei sistemi Real Time IP, con un utilizzo intuitivo e veloce tramite tutte le interfacce optiPoint. Tuttavia, la telefonia IP non è solo facile da usare, ma è anche economica e garantisce veloci ritorni degli investimenti. I telefoni IP optiPoint utilizzano la LAN esistente per la comunicazione voce e l'alimentazione. Ciò significa che necessitano di un unico cavo di collegamento per postazione di lavoro. I singoli mini-switch assicurano che ogni di telefono IP

optiPoint possa scambiare dati e voce sulla stessa rete. L'adattamento ai singoli ambienti viene effettuato tramite il semplice scaricamento del software appropriato. L'assistenza e l'aggiornamento del software, come pure il loadware, vengono amministrati da remoto. I telefoni IP optiPoint, inoltre, semplificano il trasferimento dei collaboratori all'interno dell'azienda; è sufficiente connettere il telefono alla LAN, digitare il numero di telefono e la password e si è liberi di telefonare. La mobilità dei collaboratori non costituisce più un ostacolo. A tutto questo si accompagna la massima convenienza delle chiamate e la semplicità di utilizzo.

**optiPoint 410.**

La famiglia di telefoni modulari IP offre una qualità fonia superiore. Combina i benefici della telefonia IP con tutte le funzionalità dei telefoni optiPoint.

Pagine 6 – 7

**optiPoint 420.**

Le grandi qualità delle comunicazioni voce/dati fanno della famiglia optiPoint 420, la soluzione ideale anche negli ambienti lavorativi più evoluti e complessi.

Pagina 8 – 9

**optiPoint 600 office.**

Il telefono sintesi della convergenza tra i sistemi voce e le reti di dati. Particolarmente facile da utilizzare grazie all'ampio display touch screen

Pagina 10 – 11

**optiPoint 500.**

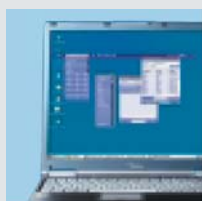
I telefoni TDM adatti per ogni postazione di lavoro. L'ampia famiglia di modelli offre una vasta gamma di funzioni, per soluzioni telefoniche tagliate su misura.

Pagine 12 – 13

**Gigaset: la mobilità fatta telefono**

I telefoni per una comunicazione flessibile ovunque all'interno delle strutture lavorative. Gigaset consente agli utenti la massima reperibilità, sempre e ovunque.

Pagine 14 – 15

**optiClient: le soluzioni su PC**

Il software optiClient per la telefonia su PC lascia più spazio sulla scrivania e consente l'accesso diretto alle risorse ed ai programmi applicativi delle imprese, anche per strada con optiPocket e il PDA personale.

Pagina 16 – 17

**Accessori.**

Soluzioni personalizzate possibili con gli accessori per i telefoni optiPoint, oggi ancora più flessibili e convenienti.

Pagine 18 – 19

optiPoint 410 – La telefonia IP flessibile, comoda ed economica.

La nuova famiglia di telefoni optiPoint 410 comprende telefoni IP altamente flessibili per la massima adattabilità in ogni ambiente lavorativo. Ma la caratteristica dei prodotti della famiglia optiPoint 410 è la straordinaria qualità della voce, resa possibile grazie alla tecnologia di codifica in banda larga G.722. La semplice interfaccia utente, con l'accesso illimitato a tutte le funzio-

ni di HiPath ComScendo, consente di telefonare in modo semplice e conveniente. Nuove funzionalità comprendono la chiamata vocale, lo schermo touch screen opzionale e la piattaforma JAVA. La modularità e le opzioni per l'espansione rendono anche il prezzo dei telefoni optiPoint 410 particolarmente attraente. Si paga solo per ciò di cui si ha realmente necessità. Inoltre, vengono

ridotti i costi operativi. Con la funzione plug & call, si abbrevia il tempo di installazione e si riducono i costi di riparazione; gli aggiornamenti delle funzionalità possono essere installate semplicemente con il download del software. Così la mobilità all'interno dell'azienda e la condivisione degli spazi lavorativi diventano più facili e più economici.



optiPoint 410 entry.

Il passaggio a VoIP è particolarmente economico con optiPoint 410 entry. L'apparecchio perfetto per esempio per le aree back-office e per qualunque posto dove siano necessarie solo le funzioni di base come magazzini, laboratori, ospedali ecc.

- Conforme agli standard IP
- CorNet IP,
- G.711, G.723, G.729 A/B, QoS,
- NMP, HTTP, DHCP, FTP
- Codifica di banda larga G.722
- Otto tasti di funzione con LED
- 10/100Base-T, supporto VLAN
- Power over Ethernet (802.3af)
- CTI (TAPI)
- Altoparlante
- Due tasti di regolazione (+/-)
- Adatto al montaggio a parete
- Colori: artic, manganese

optiPoint 410 economy.

Dotato di 12 tasti di funzione, il modello optiPoint 410 economy offre la massima convenienza. Il display inclinabile consente di visualizzare il nome e il numero del chiamante e, con optiGuide, è possibile utilizzare appieno l'intera gamma delle funzioni dei sistemi Real Time IP HiPath. Alcuni esempi di luoghi in cui il modello optiPoint può essere utilizzato sono uffici e i punti vendita.

Stesse caratteristiche di optiPoint 410 entry, più:

- 12 tasti di funzione con LED
- Display LCD alfanumerico orientabile con due righe di 24 caratteri ognuna
- Tre tasti di dialogo per la guida dell'utente – tasti "sì", "continua" e "indietro"

optiPoint 410 standard.

Con optiPoint 410 standard è possibile rispondere a tutte le esigenze dei moderni ambienti di lavoro. Particolarmente adatto per chi effettua molte chiamate come per esempio all'interno dei call center e dei contact center. Il servizio viva voce full duplex offre il massimo livello di qualità fonica e due moduli plug-in facoltativi rendono questo modello facilmente espansibile.

Stesse caratteristiche di optiPoint 410 economy, più:

- Display LCD retro-illuminato
- Viva voce full duplex con funzione di cancellazione eco per la massima adattabilità al luogo
- Porta 121 TR9-5/Polaris per cuffie integrata
- 10/100Base-T con mini-switch (VLAN)
- Due moduli plug-in facoltativi

Opzioni:

- Moduli e adattatori in aggiunta al modulo di visualizzazione optiPoint

Applicazioni:

- Supporto applicazioni completo con Display Module

optiPoint 410 – espansione su misura.



LDAP.

L'interfaccia LDAP consente di accedere ad elenchi in linea o a banche dati centralizzate, non rendendo più necessaria, ad esempio, l'inserimento su ogni telefono dei numeri aziendali.

ENB (rubrica elettronica).

La rubrica elettronica consente di memorizzare fino a 640 voci. È possibile scaricare facilmente da PC file (per esempio i contatti da MS Outlook). L'utente può, altresì, utilizzare il menu per aggiornare gli indirizzi.

Guida in linea.

La guida in linea può essere richiamata utilizzando il browser WAP. Per attivarla è necessario soltanto installare la guida in linea nella rete aziendale centrale.

optiPoint 410 advance.

Per tutti coloro che ricercano le massime prestazioni dalle proprie comunicazioni, optiPoint 410 advance è la soluzione ideale. Soprattutto gli utenti che fanno frequente utilizzo del telefono apprezzeranno le diverse opzioni operative, il un numero elevato di tasti funzione e la possibilità di memorizzare numeri e nomi in modo semplice e veloce. Dotato di un display dall'ampio formato e con la possibilità di aggiungere il Display Module optiPoint, questo telefono è particolarmente adatto per aree dove l'immagine è fondamentale, per esempio negli uffici dirigenziali. La porta USB integrata garantisce la massima flessibilità, nonché la possibilità di facili espansione.

Stesse caratteristiche di optiPoint 410 standard, più:

- 19 tasti di funzione con LED
- Display grafico con quattro righe e 24 caratteri
- Porta master USB
- Un plug-in facoltativo
- Applicazioni per il supporto menu intuitivo (4 righe)

Display Module optiPoint

L'ampio schermo touch screen consente di accedere facilmente a tutte le applicazioni per le chiamate. La selezione della telefonata, la selezione rapida e l'accesso a WAP, offrono una nuova dimensione per la telefonia IP. La capacità di cercare numeri negli elenchi personali e di generarli agevola i collaboratori a svolgere le attività più velocemente ed in modo più efficace. Il Display Module di optiPoint consente di effettuare questa azione anche via Internet. Il modulo di visualizzazione di optiPoint è disponibile come opzione nei modelli standard e advance ed è un supplemento adatto alla gestione aziendale.

- Ampio display grafico retro-illuminato nei toni del grigio con schermo touch screen a 320x240 punti
- Display inclinabile
- Utilizzo di applicazioni quali la rubrica elettronica ENB e il browser di Internet tramite lo schermo touch screen - Navigatore
- Disponibile come opzione per i modelli optiPoint 410 standard e advance
- Applicazioni:
 - Interfaccia utente grafica per la telefonia
 - Guida in linea
 - Rubrica locale/personale
 - Accesso agli elenchi aziendali tramite LDAP
 - Browser WML/HTML
 - Selezione telefonate
 - Registrazione chiamate
 - Piattaforma JDK JAVA

optiPoint 420 – La massima personalizzazione in ogni ambiente di lavoro

Il modo di lavorare è sempre più influenzato dalla mobilità, anche all'interno degli ambienti professionali. Condividere e scambiare la postazione di lavoro significa dover creare strutture nuove, moderne e, soprattutto, flessibili. La nuova famiglia IP optiPoint 420 di Siemens offre la soluzione migliore a queste esigenze, per ambienti di ogni dimensione.

Gli optiPoint 420 sono ideali per aziende dinamiche, con utenti che richiedono innanzitutto la flessibilità dai propri telefoni.





L'innovativa tecnologia Siemens consente, con un semplice codice segreto, il trasferimento automatico delle impostazioni del numero d'interno, dei tasti e la visualizzazione sul display delle funzioni telefoniche: tutto per condividere facilmente ogni postazione lavorativa. Gli utenti hanno così a disposizione, immediatamente e ovunque operino, le proprie impostazioni telefoniche. Perfetti per sfruttare al meglio le piattaforme HiPath Real Time IP, i telefoni della famiglia optiPoint 420 assegnano auto-

maticamente funzioni chiave del telefono ad ogni singolo tasto. Sono sempre possibili delle modifiche alle impostazioni per soddisfare specifiche richieste come, ad esempio, la memorizzazione di singoli nomi e le chiamate dirette. Le società con molti utenti che cambiano con frequenza la scrivania possono, grazie a optiPoint 420, ottenere una notevole riduzione dei costi di struttura. optiPoint 420 è sempre la soluzione ideale, anche per gli utenti più esigenti.

optiPoint 420 – Tutto ciò che si vuole da un telefono all'avanguardia

Con la nuova famiglia optiPoint 420, Siemens offre una gamma di telefoni IP moderni e flessibili perfetti per l'uso professionale. optiPoint 420 garantisce sempre un'alta qualità della voce grazie alla tecnologia codec a banda larga G.722; l'interfaccia utente unificata e l'accesso illimitato alle funzioni ComScendo dei sistemi HiPath Real Time IP, rendono la telefonia più facile e più conveniente. Le evolute funzioni comprendono, tra le altre, la selezione della lingua, il modulo opzionale Tuoch screen e la piattaforma JAVA.

La modularità e le opzioni di espansione rendono estremamente economici i telefoni optiPoint 420. Si paga esclusivamente ciò di cui si ha bisogno, traendo vantaggio dai costi operativi particolarmente contenuti. La funzionalità di plug & call abbrevia i tempi di installazione, come pure i costi di riparazione e manutenzione. Gli aggiornamenti delle funzioni telefoniche vengono effettuate semplicemente tramite il download del software.

Come tutti i telefoni optiPoint, anche la famiglia optiPoint 420 offre il massimo livello di funzionalità ed un design unico. Richiede uno spazio minimo sulla scrivania, è estremamente semplice da utilizzare e, grazie alla interfaccia utente, offre una soluzione estremamente ergonomica.

Con l'adozione della più recente tecnologia IP, tutti i telefoni della famiglia optiPoint 420 supportano l'intera gamma dei sistemi HiPath Real Time IP, rendendo i telefoni flessibili ed economici. Utilizzando la LAN esistente per la voce e l'alimentazione, i telefoni optiPoint 420 non richiedono ulteriori cablaggi. Grazie al mini-switch* integrato al telefono, è possibile collegare direttamente alla LAN un PC per scambiare dati e fonia su un unico cavo.

* Mini-switch non disponibile per optiPoint Economy

optiPoint 420 advance

Per tutti coloro che cercano il massimo della telefonia, optiPoint 420 advance è la risposta giusta. Gli utenti che utilizzano frequentemente il telefono sapranno apprezzare le opzioni, l'elevato numero di tasti per funzioni, numeri e nomi. Il menù di dialogo optiGuide consente di utilizzare la guida utente in modo interattivo, mentre il display grafico retro-illuminato, a quattro righe e dal grande formato, unitamente al modulo display optiPoint opzionale, rende questo telefono particolarmente adatto per uffici dove l'immagine è fondamentale. La porta USB integrata e la possibilità di aggiungere moduli, garantiscono la massima flessibilità così come facili espansioni.

- 18 tasti funzione con configurazione automatica dotati di LED e display
- Display LCD alfanumerico inclinabile retro-illuminato con 4 righe di 24 caratteri
- Trasferimento automatico delle impostazioni del telefono per ambienti a condivisione di scrivania
- Tre tasti di dialogo per il menù utente interattivo: "sì", "indietro" e "continua"
- Due tasti di controllo (+/-) per volume suoneria, tono suoneria, attention call e contrasto del display
- Altoparlante viva voce full duplex con soppressione dell'eco per adattarsi ad ogni ambiente
- Porta auricolare integrata
- Porta USB master
- Un connettore opzionale
- Interfaccia per modulo optiPoint
- Kit opzionale per installazione a parete

optiPoint 420 economy

optiPoint 420 economy è il modello d'ingresso che, senza compromessi, valorizza al massimo gli investimenti. Dotato di un'ampia gamma di funzioni, di display inclinabile e di cinque tasti funzione con assegnazione automatica, optiPoint 420 economy consente la visualizzazione del nome e del numero dell'utente e, grazie al menù optiGuide, l'accesso a tutte le funzionalità dei sistemi HiPath Real Time IP. Possibili aree d'utilizzo sono gli ambienti come uffici e punti vendita.

optiPoint 420 economy plus

Il modello optiPoint 420 economy plus offre ancora maggiore flessibilità. Con un mini-switch 10/100 Base T (integrato) e la porta auricolare (integrata), è la soluzione ottimale per ambienti di lavoro aperti quali uffici e call center.

optiPoint 420 standard

optiPoint 420 standard soddisfa tutte le richieste di un telefono per uso professionale. È particolarmente adatto per coloro che utilizzano molto il telefono e che hanno, di conseguenza, esigenze complesse. optiPoint 420 standard offre il viva voce full duplex per il più elevato livello di qualità fonica, supporto per adattatori e la disponibilità di moduli aggiuntivi per la più facile espansione.

optiPoint 600 office – Telefonare per voi diventa più conveniente.



La massima interazione.

L'ampio display dispone della funzionalità touch screen. È sufficiente puntare la penna sulla funzione visualizzata per attivare una vasta gamma di funzioni straordinariamente efficaci; per esempio sulla rubrica personale è possibile utilizzare anche per salvare i numeri di telefono e per selezionarli automaticamente oppure per avere accesso al telefono dal Web. optiPoint 600 office offre tutte le funzioni disponibili sull'infrastruttura di comunicazione. Inoltre, si trae vantaggio da un'ampia serie di informazioni fornite via Internet.

Le reti convergenti richiedono una nuova qualità dei telefoni professionali. Con optiPoint 600 office, Siemens presenta un telefono di sistema che offre il massimo livello di flessibilità. Indipendentemente da come le telefonate vengono effettuate, su commutazione a circuito o su IP, optiPoint 600 office supporta ogni possibile variante.



Testo e dati possono essere digitati semplicemente dalla tastiera del PC utilizzando la condivisione risorse di optiPoint 600 office.



La rubrica elettronica consente di avere accesso velocemente e comodamente ai 640 numeri telefonici personali.



Grazie alla funzione di schermo a comandi tattili e optiGuide, optiPoint 600 office offre i massimi livelli di convenienza per l'utente nell'effettuare le operazioni del menu.

- Display grafico inclinabile a 320 x 240 punti (8 x 24 righe)
- Funzione touch screen retroilluminato con contrasto regolabile
- 19 tasti di funzioni programmabili con LED
- Tre tasti di dialogo per la guida utente interattiva optiGuide
- Browser WAP
- Interfaccia LDAP
- Mini-switch integrato
- Funzionamento come telefono TDM più accesso ai dati all'interno della rete IP
- Viva voce e altoparlante
- Selezione senza necessità di sollevare il microtelefono
- Identificazione chiamante
- Password di protezione per i dati amministrativi
- Aggiornamento funzioni tramite scaricamento del software
- Rubrica elettronica con la possibilità di registrare fino a 640 voci
- Interfaccia cuffie
- Supporto 1st party CTI tramite USB e LAN
- Macchina virtuale JAVA più kit per lo sviluppo per versioni future di ogni applicazione JAVA
- Modulo tasti virtuale (esempio di applicazione JAVA per 40 numeri a selezione rapida)
- Condivisione risorse
- Colori artici e manganese

optiPoint 500 – la vasta scelta di telefoni digitali di sistema.



optiPoint 500 entry.

Non effettuate molte chiamate ma volete, comunque, entrare nel mondo della telefonia digitale? optiPoint entry e i suoi otto tasti di funzione sono la scelta più adatta per voi.

- Otto tasti funzione con LED
- Altoparlante
- Due tasti di regolazione (+.-)
- Adatto al montaggio a parete
- Colori: artic, manganese



optiPoint 500 economy.

Desiderate maggiore comodità? Potete averla con optiPoint economy.

Potete lavorare con il vostro telefono dotato di un display alfanumerico inclinabile e 12 tasti funzione. E, naturalmente, tutte le funzioni possono essere utilizzate in modo totalmente intuitivo grazie a optiGuide.

Stesse caratteristiche di optiPoint 500 entry, più:

- 12 tasti funzione con LED
- Display LCD alfanumerico inclinabile con due righe da 24 caratteri ognuno
- Tre tasti di dialogo per la guida utente interattiva: tasti "sì", "indietro", e "continua"

optiPoint 500 basic.

Se si desidera utilizzare il telefono per le comunicazioni di dati e di messaggi vocali digitali, optiPoint 500 basic è la soluzione ideale. Per esempio, questo modello consente di utilizzare l'interfaccia USB per le applicazioni CTI. Sono disponibili anche moduli e adattatori aggiuntivi.

Stesse caratteristiche di optiPoint 500 economy, più:

- Interfaccia USB 1.1 integrata
- Una porta per adattatore
- Un'interfaccia per aggiungere fino a due moduli ulteriori

Qualunque sia l'esigenza di comunicazione vocale, optiPoint 500 offre la soluzione migliore. I modelli digitali entry, economy, basic, standard e advance offrono ciascuno, nelle rispettive categorie, il meglio che i moderni terminali di comunicazione voce possano fornire.

Per esempio, offrono qualità fonia full duplex in viva voce, interfacce USB per applicazioni CTI, i massimi livelli di convenienza telefonica per una maggior efficienza e un moderno design ergonomico.



optiPoint 500 standard.

Utilizzate il telefono più del normale e avete di conseguenza più esigenze? optiPoint 500 standard è la scelta adatta a voi. Con la funzione viva voce in full duplex vengono soddisfatte le vostre esigenze di comodità con la migliore qualità della voce.

Stesse caratteristiche di optiPoint 500 basic, più:

- Viva voce full duplex con cancellazione eco per l'adattabilità al luogo
- Un'interfaccia per aggiungere fino a due moduli
- Supporto cuffie integrato
- Due porte opzionali per moduli e adattatori

optiPoint 500 advance.

Effettuate un numero di chiamate straordinariamente alto e, pertanto, avete necessità della massima efficienza nelle comunicazioni telefoniche? Scegliete dunque optiPoint 500 advance con 19 tasti funzioni. La soluzione modulare progettata per le più alte esigenze di comunicazione è dotata di un display retro-illuminato e offre la possibilità di connettere cuffie. Moduli aggiuntivi garantiscono la massima flessibilità.

Stesse caratteristiche di optiPoint 500 standard, inoltre:

- 19 tasti di funzione con LED
- Display LCD alfanumerico inclinabile con quattro righe da 24 caratteri ciascuna
- Porta master USB

Gigaset – La mobilità aziendale.

Utilizzate la scrivania ma passate molto tempo in altri spazi aziendali? Dovete necessariamente essere sempre reperibili? Non c'è problema grazie alla nuova generazione di telefoni Gigaset.

Con i cordless Gigaset è possibile utilizzare l'intera gamma di prestazioni offerte dai sistemi Real Time IP HiPath. L'alta qualità della voce, la leggerezza e la solidità sono solo alcune delle caratteristiche che fanno di questi terminali la scelta migliore in ogni ambiente di lavoro. Dotati di una base per il caricamento facilmente collocabile sulla scrivania, sono sempre pronti

per l'utilizzo, con batterie che assicurano la massima durata in modalità stand-by ed in conversazione. Grazie ai Gigaset, migliorano i processi all'interno delle strutture lavorative, viene incrementata la mobilità, la facilità delle comunicazioni e la reperibilità dai clienti e dei fornitori evitando, ad esempio, perdite di tempo e dispendiose richiamate.



Gigaset SL1 professional.

Gigaset SL1 professional unisce prestazioni e leggerezza. Pesa soltanto 100 grammi ed è dotato di tutto ciò che rende un telefono facile e comodo da utilizzare.

- Protezione PIN (4 caratteri)
- Fino a 15 ore di conversazione
- Fino a 250 ore di stand-by
- Rubrica telefonica con possibilità di memorizzare fino a 200 voci
- Display retro-illuminato a 5 righe
- DPS (DECT Positioning System) per la localizzazione degli utenti mobili
- Connessione di cuffie ed auricolari
- Segnale di allarme in vibrazione
- Chiamata con attivazione vocale con possibilità di memorizzare fino a 23 voci

Gigaset S2 professional

Il telefono Gigaset S2 professional offre massima comodità sia sulla workstation, sia come portatile all'interno dell'azienda. In questo modo, il workflow è costantemente assicurato anche in caso di elevata mobilità dei collaboratori.

- DPS (DECT Positioning System) sistema di posizionamento per la localizzazione degli utenti mobili
- Protezione PIN (a quattro cifre)
- Tempo di conversazione fino a 13 ore
- Standby fino a 170 ore
- Rubrica telefonica per l'immissione di max. 200 elementi
- Display retroilluminato a cinque righe
- Vivavoce duplex
- Cadenze di suoneria per chiamata esterna/interna
- Connessione cuffia tramite connettore "SLIM Lumberg"
- Comando a menu in 19 lingue visualizzabili sul display
- Interfaccia PC (tramite cavo dati/connettore "SLIM Lumberg")

Gigaset M1 professional.

Ideale anche per l'utilizzo nelle condizioni ambientali più critiche grazie alla protezione integrata contro gli spruzzi e i getti vaporizzati e alla custodia a tenuta di polvere, a prova d'urto e infrangibile.

- DPS (DECT Positioning System) sistema di posizionamento per la localizzazione degli utenti mobili
- Chiamata diretta per la segnalazione d'allarme
- Acustica ottimizzata per l'ambiente industriale
- Protezione contro gli spruzzi e i getti vaporizzati (IP64), impenetrabile alla polvere
- Custodia a prova d'urto e infrangibile
- Superficie della custodia senza silicone
- Elevata immunità alle interferenze in conformità alla Norma EN 50 082-2
- Rubrica telefonica per max. 200 elementi
- Connessione per cuffia auricolare con microfono
- Allarme a vibrazione
- Robusto gancio di sostegno
- Connessione cuffia tramite connettore Lumberg

optiPoint WLAN – Telefoni.

optiPoint WLAN è nato per la completa mobilità e offre servizi di comunicazione nell'ambito dell'ufficio e dell'intera area di

copertura all'interno dell'azienda. Questi telefoni si integrano bene in infrastrutture WLAN esaltandone le funzionali-

tà recepite dall'utente grazie ai servizi di comunicazione avanzata offerti dai sistemi HiPath tramite HiPath Cornet.



optiPoint WL1 professional.

L'elegante optipoint WL1 professional è il telefono WLAN perfetto per l'ufficio, particolarmente leggero e dal design ergonomico.

- Tempo di conversazione fino a quattro ore
- Standby fino a 80 ore
- Allarme a vibrazione
- Display a matrice di punti retroilluminato con icone e visualizzazione dello stato di linea
- Due soft-key
- Connessione per cuffia auricolare con microfono

optiPoint W1 professional.

Se si è alla ricerca di una soluzione che soddisfi soprattutto il requisito della robustezza, optipoint W1 professional è il telefono WLAN ideale. È utilizzabile sia su scrivania che con caricabatteria multiplo.

- Modello robusto
- Tempo di conversazione fino a quattro ore
- Standby fino a 80 ore
- Allarme a vibrazione
- Display a matrice di punti retroilluminato con icone e visualizzazione dello stato di linea
- Due soft-key
- Connessione per cuffia auricolare con microfono
- Funzionalità push-to-talk
- Utilizzabile su scrivania o con caricabatteria multiplo.

optiClient e optiPocket –

Le soluzioni software dalle elevate prestazioni per la telefonia su PC e PDA.



optiPocket – L'intero ufficio in una mano.

optiPocket.

Se dovete soddisfare le esigenze di mobilità, Siemens offre con per i PDA una soluzione software dalle elevate prestazioni. optiPocket gestisce le stesse funzioni telefoniche tradizionali anche per i PDA. Grazie ad optiPocket, è possibile accedere a tutte le funzioni di Real Time IP HiPath tramite HiPath ComScendo: la massima flessibilità a portata di mano. Con la soluzione optiPocket è possibile utilizzare i contatti ed effettuare chiamate direttamente dalla Cartella Contatti di MS Outlook o dalle directory aziendali, in modo semplice ed intuitivo.

I vantaggi dei sistemi Real Time IP HiPath sono particolarmente elevati per gli ambienti aziendali complessi, con la presenza per esempio, di telefonia su PC. Con optiClient 130, il softphone di Siemens, si può ottenere sempre la soluzione più appropriata. L'assenza di

un telefono fisso tradizionale porta ad avere più spazio sulla scrivania e la possibilità di lavorare da ogni luogo, in ufficio o in strada, con la stessa familiare interfaccia del proprio PC sia fisso che portatile. Questo comporta un facile accesso ai dati del PC durante la tele-

fonata e la possibilità di interagire con tutti i programmi applicativi. E se desiderate maggior mobilità, con optiPocket, Siemens offre le stesse funzioni telefoniche anche per i PDA.



optiClient – trasforma il PC in un telefono.

optiClient 130.

Se, fino ad oggi, avete utilizzato il PC per navigare su Internet e comunicare via e-mail, grazie ad optiClient 130 il PC vi consentirà anche l'accesso diretto al mondo della telefonia. I vantaggi sono evidenti: nessun ulteriore dispositivo che tolga spazio sulla scrivania con il PC che diventa l'unica interfaccia di ogni comunicazione aziendale. optiClient 130, della famiglia optiPoint Siemens, è la soluzione moderna di softclient per PC per la comunicazione professionali, è semplice ed intuitiva e rende disponibili tutte le funzioni delle piattaforme di comunicazione Real Time IP HiPath.

accessori optiPoint – Le soluzioni per ogni esigenza.

La vasta gamma di telefoni optiPoint offre soluzioni per le comunicazioni professionali in grado di soddisfare tutte le esigenze. Con gli accessori optiPoint, il telefono può essere completato per rispondere ancora meglio ad ogni esigenza. Chi trascorre molto tempo al telefono imparerà presto ad apprezzarli.



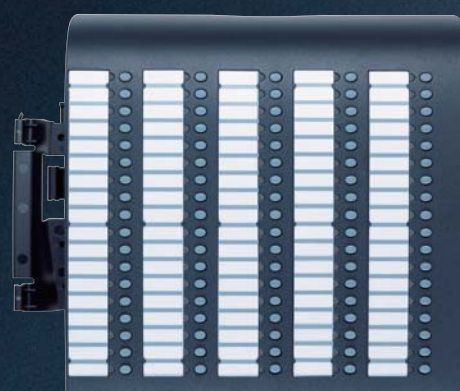
Key-Module optiPoint.

Dotato di 16 tasti funzione con LED ed etichette, è stato progettato a complemento dei telefoni di sistema. Con un tasto shift possono essere attivati ulteriori 15 possibili funzioni sui tasti per la chiamata diretta. È possibile connettere fino a due terminali per l'espansione sul lato destro del telefono optiPoint.



Modulo firma optiPoint.*

Con questo modulo per la lettura/scrittura di schede magnetiche è possibile aumentare la sicurezza delle comunicazioni su HiPath 4000. L'utente è autorizzato ad effettuare le chiamate soltanto con la scheda chip. Anche questo modulo deve essere connesso al lato destro del telefono optiPoint e può essere abbinato ad n ulteriore modulo tasti.



Line-Busy optiPoint.*

Connesso con le medesime modalità del Display Module, il modulo Line-Busy offre 90 tasti LED e di funzione. Da utilizzare come Posto Operatore per Hicom 150E/H e HiPath 3000.



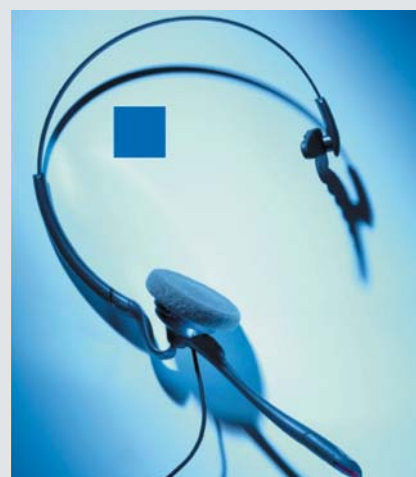
CA40 EHS Firefly



Ellipse 1.8 EHS

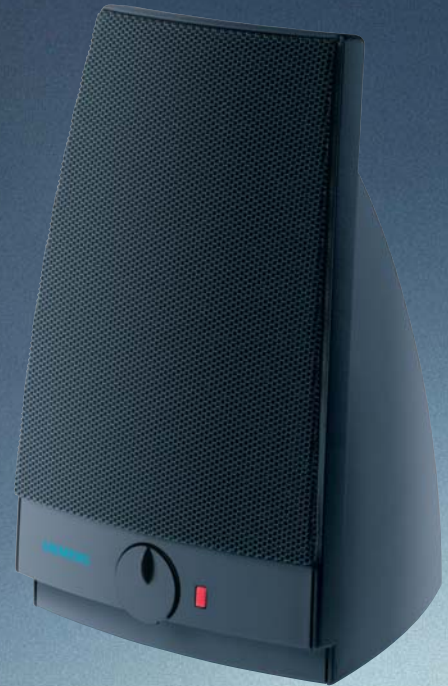
Cuffie cordless.

Le cuffie cordless, conformi agli standard DECT, consentono di muoversi liberamente con un ampio raggio per svolgere anche altre attività durante la chiamata. Con la funzione di commutazione di aggancio elettronico EHS, unitamente all'adattatore acustico optiPoint, le chiamate segnalate remotamente possono essere avviate e concluse premendo un pulsante, se questa funzione è supportata dal sistema Real Time IP.



Cuffie.

Se si preferisce telefonare utilizzando una cuffia, è possibile connetterne una al telefono. È necessario un adattatore acustico.



Gli adattatori a elevate prestazioni optiPoint.

Gli adattatori aumentano le performance dei telefoni di sistema optiPoint 500 e sono un modo economico per personalizzare le postazioni lavorative, dotandole di dispositivi supplementari per adattare al meglio alle singole attività:

- **Adattatore telefonico optiPoint.**
Consente la connessione di un altro telefono di sistema.
- **Adattatore analogico optiPoint.**
Interfaccia per la connessione di un altro telefono analogico o altro dispositivo analogico, quale fax, modem o telefono Gigaset.
- **Adattatore ISDN optiPoint.**
Realizza la connessione di terminali ISDN, quali fax, schede ISDN per PC o dispositivi per videoconferenza.
- **Adattatore acustico optiPoint.***
Interfaccia per la connessione di altoparlante e microfono esterni, cuffie o indicatori ottici/acustici aggiuntivi.
- **Adattatore per registratore optiPoint.***
Interfaccia per la connessione di dispositivi esterni per la registrazione o per una seconda cuffia.

È possibile aggiungere ai telefoni optiPoint 410 l'adattatore acustico optiPoint e l'adattatore registratore optiPoint.

Altoparlante e microfono.

L'altoparlante e il microfono aumentano straordinariamente la qualità della voce e offrono maggiore flessibilità. Ideale per le riunioni e telefonate da piccole sale per conferenza. Necessita di un adattatore acustico.

Kit per conferenza optiPoint.

La soluzione professionale per i sistemi di conferenza. Ottima qualità viva voce anche da posizioni lontane dal telefono. Installazione flessibile ed espansibilità modulare per accogliere fino a otto microfoni e due altoparlanti per conferenza. Dotato di funzione mute e con sensibilità del microfono voce regolabile. Disponibile come kit base o come estensione per conferenza optiPoint.

Microtelefono optiPoint.

Se si desidera effettuare chiamate comodamente dal PC. Un microtelefono con la comodità familiare di un normale telefono collegabile al PC tramite l'interfaccia USB. Disponibile per tutti i dispositivi optiClient.



La nostra forza – il vostro guadagno.

Con le famiglie optiPoint, Siemens offre ai clienti più esigenti il portafoglio di telefoni, client PC/PDA e accessori più completo e flessibile. Consente di dotare ogni posto operatore con il terminale adatto. Con optiPoint, potete assicurarvi tutta la gamma delle comode funzioni dei

sistemi IP in tempo reale HiPath. Indipendentemente dal tipo di tecnologia per le comunicazioni usato attualmente, o che potrà essere scelto in futuro, con i telefoni optiPoint Siemens vi offre la soluzione più appropriata.

www.siemens.it/enterprisenetworks

Siemens Information and Communication Networks è il primo fornitore al mondo di reti e applicazioni Real Time IP per le imprese e gli operatori di rete. Più di un milione di clienti in 160 nazioni si affidano alle nostre soluzioni. La nostra impronta globale e la nostra esperienza nella comunicazioni voce e IP, ci consentono di consegnare soluzioni chiavi in mano su qualunque scala e complessità in tutto il mondo.

LifeWorks

Con LifeWorks, la comunicazione del futuro inizia oggi. È possibile distribuire applicazioni innovative su ogni rete e per ogni dispositivo di comunicazione in modo efficiente e semplice. LifeWorks utilizza il potenziale delle Next Generation Networks per gli operatori di rete, le aziende e gli utenti.

Next Generation Networks

Next Generation Networks distribuisce applicazioni voce, dati e video su un'unica rete. Gli operatori di rete sono in grado di accrescere la redditività generando nuovi flussi di entrate a prezzi ridotti. Le società possono aumentare la produttività integrando le nostre soluzioni di comunicazione nei propri processi aziendali. Gli utenti finali godono dei vantaggi delle nuove applicazioni voce/dati.

Siemens Information and Communication Networks fornisce tutto il necessario per una migrazione facile e redditizia dalle reti attuali alle reti Next Generation Network:

- **Comunicazioni in Real Time**
- **Next Generation Switching**
- **Next Generation Access**
- **Next Generation Optics**

Servizi completi

Offriamo ai nostri clienti servizi completi per tutta la catena del valore. La nostra presenza in tutto il mondo ci consente di occuparci delle esigenze dei clienti a livello locale.

Il vostro partner per reti efficienti

Siemens Information and Communication Networks possiede una conoscenza ampia dei gestori di traffico e delle reti aziendali. Sfruttiamo questa competenza per sviluppare ulteriormente il nostro sogno di una rete senza problemi che si estenda dal Carrier globale esistente fino al singolo cliente. Come partner, vi offriamo soluzioni innovative che consentono un rapido profitto sull'investimento, aumentano la produttività e aiutano a esplorare nuove opportunità di business. La nostra priorità è il vostro continuo successo.
www.siemens.it/enterprisenetworks

Publicato da
Siemens Enterprise Networks
Via Bernina, 12 - 20158 Milano

© Siemens AG 1997. All rights reserved.
Salvo disponibilità di consegna e modifiche tecniche.

Data sheet 02/05

Numero d'ordine: EN-PLM-MK
06/N/8000/02-05-Progettoimmagine